



N° 73 - Novembre 2021

## A LA DÉCOUVERTE DU QUILLING...



« Qu'arrive-t-il au papier si nous le coupons, le plions et le roulons ? Il prend de nouvelles formes, une nouvelle vie et devient un art... »

Rencontre avec Irene Andreatta, passionnée de Quilling, un art alliant créativité, patience et dextérité.



## SOMMAIRE

Edito	3
Photo mystère	3
Passion...	
...A la découverte du quilling	4-5
Entreprise...	
...A la croisée des mondes	6-7
...Le Restaurant des Carabiniers	12-13
Pensées	7
Paroisse...	
...Un nouveau prêtre à la Cure de St-Aubin	8
Bibliothèque	9
Interview...	
...Laurence Baliacas	10
...Michael Willimann	11
...Lisa Desaulty, nouvelle apprentie	17
Changements au comité de rédaction du TIPS	13
Mini-Tips	14-15-16
Expositions...	
...Setsoafia Nyamedi	18
...France Mattille	18
...La vie à St-Aubin entre 1939 et 1943 et Fête des Mobilisés, 14 octobre 1945	19-20-21
Traditions	22-23
Sociétés villageoises...	
...La Jeunesse	23-24-25
...L'Amicale du Tennis de table	26-27
...Le Volley	27
...Les Carabiniers	28
...Le tir AC La Tanière	29
...Le Choeur-mixte	29
...Le FC St-Aubin/Vallon	29
...Le Telethon	29
Infos communales	30-31-32

## COMITÉ DE RÉDACTION

### Editeur responsable

Conseil communal  
026 677 19 09

### Rédactrice

Elise Dessibourg  
079 372 14 67

### Membres

Damon Cusin  
Corinne Genoud  
Gaétan Schouwey

Céline Geissbühler  
Pierre Guerry

e-mail : [tips@saint-aubin.ch](mailto:tips@saint-aubin.ch)

## MÉMENTO DES ADRESSES IMPORTANTES

### Administration communale

tél. : 026 677 19 09

e-mail : [commune@saint-aubin.ch](mailto:commune@saint-aubin.ch)

site internet : [www.saint-aubin.ch](http://www.saint-aubin.ch)

horaires :	lundi	13h30 à 18h00
	mardi	07h30 à 12h00
	mercredi	07h00 à 12h00
		13h30 à 17h00
	jeudi	07h30 à 12h00
	vendredi	13h30 à 16h00

Service technique : 026 677 19 13

### Déchetterie

horaires d'hiver :

lundi	matin fermé	13h30 à 17h00
mardi	07h30 à 17h00	
mercredi	07h30 à 16h00	16h00 à 19h00 *
jeudi	matin fermé	13h30 à 17h00
vendredi	07h30 à 16h00	
samedi	09h00 à 12h00 *	

\* présence du personnel édilitaire

Pour les déchets encombrants, merci de vous référer aux indications mentionnées sur le site internet de la commune.

### Bibliothèque

tél. : 026 677 10 40

lundi	17h00 à 18h30
mardi	17h00 à 18h30
mercredi	17h00 à 18h30
jeudi	18h30 à 20h30
samedi	09h30 à 11h00

### Association Les P'tits Pruneaux

Garderie : 026 677 19 22

Assistantes parentales : 026 677 06 14

Accueil extrascolaire: 026 677 11 04



## EDITO

Après une période aussi morose que celle que nous avons dû traverser et durant laquelle notre quotidien a été bouleversé, il est bon de renouer avec nos traditions.

Qu'elles soient familiales, villageoises, vivantes ou encore populaires et j'en passe, les traditions ponctuent nos vies ; tel un rituel immuable, celles qui nous sont transmises à travers les âges nous permettent de construire notre propre identité et nous

apportent une certaine stabilité. Elles jalonnent nos vies, nous permettant de perpétuer ce qui nous a toujours semblé exister.

Souvent, les traditions nous rappellent des souvenirs et sont liées au plus profond de nous à différentes émotions. Au-delà de nos ressentis, elles nous aident également à entretenir des relations positives avec les autres et unissent ceux qui entretiennent ces coutumes.

Parfois insolites, archaïques, démodées, pesantes ou même désuètes,

il n'en reste pas moins que beaucoup de valeurs se transmettent dans toutes traditions. A chacun d'y apporter une touche d'originalité, de les faire évoluer pour qu'elles s'adaptent à notre société et qu'elles nous permettent de toujours nous retrouver.

N'oublions pas de faire vivre nos traditions et de les transmettre aux jeunes générations qui trouveront, j'en suis sûre, stabilité et respect dans notre mémoire collective si précieuse.

Votre journal communal

se veut depuis de longues années maintenant comme le garant d'une forme de mémoire collective écrite du village et nous sommes ravis que de le lire soit pour vous une vraie « tradition » !

Bonne lecture !

Elise Dessibourg

## PHOTO MYSTÈRE

### CONNAISSEZ-VOUS VRAIMENT LES COINS ET RECOINS DE NOTRE VILLAGE ?



*Où peut-on apercevoir ce lieu dans le village ?*

Devinez où a été prise cette photo et vous aurez le plaisir de voir apparaître votre nom dans la prochaine édition.

Vos réponses sont à en-

voyer à : Journal communal TIPS, Case postale 184, 1566 St-Aubin ou par mail à : [tips@saint-aubin.ch](mailto:tips@saint-aubin.ch)

Pierre Guerry

## CLIN D'OEIL

C'est au 1er août 2021 que l'on a pu voir Thierry Wenger arborer un magnifique pull aux couleurs de notre village !

Merci à lui pour ce joli clin d'oeil !





## A LA DÉCOUVERTE DU QUILLING...

**Rencontre avec Irene Andreatta, passionnée de Quilling, un art alliant créativité, patience et dextérité.**

tiquité, en Egypte mais on sait aussi que les chinois le pratiquaient. Cet art leur permettait de décorer leurs parchemins et consistait

La technique première consiste à enrouler des bandelettes de **papiers colorés** autour d'un stylet spécifique et de les coller sur un support

des idées de bricolages à réaliser avec mes filles et je suis tombée sur des images de quilling. J'ai beaucoup aimé. J'ai fait plusieurs formations en suivant deux artistes italiennes sur les réseaux sociaux et puis je me suis lancée. J'ai appris les techniques de base, mais ensuite, il faut s'entraîner, tester les différentes façons de faire qui existent dans le quilling et aussi laisser parler son **imagination** pour obtenir de belles créations.



Irene est arrivée d'Italie il y a trois ans. Elle a suivi son mari Karim qui a dû s'installer dans la région pour son travail. Avec leur deux filles, Alizée 7 ans et Sophie 5 ans, ils vivent maintenant à Saint-Aubin.

**Irene, peux-tu nous expliquer ce qu'est le quilling exactement ?**

Le quilling est un art dans lequel on travaille avec du papier.

Le mot vient de l'anglais « quill » qui a deux significations : la première veut dire « plume » et la seconde peut se traduire par « enrouler ».

Le quilling est un art très ancien qui existait vraisemblablement déjà dans l'An-

alors à utiliser des plumes et à enrouler des fils d'or autour du calamus. Oubliée pendant des années, c'est à la Renaissance que l'on voit cette pratique apparaître en Europe mais c'est seulement depuis quelques années qu'elle s'est démocratisée et touche maintenant un plus large public de passionnés.

de manière à réaliser une œuvre en 3D. Il existe cependant toutes sortes d'autres techniques qui permettent de varier les créations à **l'infini**.

**Comment as-tu découvert cet art, comment t'es venue cette passion ?**

Je cherchais sur Internet

**Justement, qu'est-ce que tu crées en Quilling ?**

Je fabrique des petits tableaux et aussi des cartes pour différentes occasions. Je n'utilise pas toujours la technique du Quilling à cause du relief que cela donne mais je crée du coup des cartes **originales** avec de beaux papiers.

« Toute créativité se nourrit de poésie... »  
S. Théri



Je crée aussi des bijoux en quilling, avec du papier ? et oui... Cependant, je dois utiliser un vernis de finition imperméable pour permettre aux intéressés de les porter sans se soucier du temps qu'il fait.

Je réalise aussi des projets personnels que l'on me commande et que je personnalise au maximum. Cela demande beaucoup de travail de recherche et cela prend du temps mais le résultat final et



la satisfaction des gens, c'est ça mon plus grand plaisir.

#### D'où te vient ton inspiration ?

Au départ, je m'inspire des sites regorgeants d'idées comme Pinterest, j'observe aussi des tableaux d'artistes et puis ensuite, je personnalise mes créations. Je ne pensais pas avoir beaucoup d'imagination mais je me rends compte que lorsque je crée, cela vient tout seul, ce sont mes mains qui me guident, c'est **instinctif**.

#### De quoi as-tu besoin pour tes créations ?

Il faut du temps et de la **patience**... et plus concrètement : des bandes de papiers colorés de différents grammages, le papier épais me servant souvent de base et le plus fin me permettant de réaliser les détails, de la colle spéciale et quelques outils spécifiques à l'art du quilling dont entre autres, des ciseaux à découper, des

petites aiguilles, ou encore des stylets qui remplacent la plume autour de laquelle, autrefois, les artisans de quilling entouraient leurs fils d'or servant à décorer leurs ouvrages.

Il faut aussi soigner les **détails**, cela requiert application et **précision**.

#### Qu'est-ce que cela t'apporte, quel ressenti te procure ton art ?

J'aime bien, cela me dé-

tend. C'est un temps pour moi, cela me permet de me vider la tête, de penser à autre chose. Et j'ai beaucoup de satisfaction de voir le résultat final. La **créativité** est sans fin.

C'est ouvert à tous, il faut juste être patient, avoir un peu de **dextérité**.

#### Que fais-tu de tes créations ?

D'abord, je réalisais des objets pour mes proches et

mes amis. A présent, je fais des marchés dans la région, dont celui de Domdidier afin de vendre quelques pièces. J'utilise également les réseaux sociaux pour faire connaître mon art. Je reçois aussi des demandes de projets personnalisés.

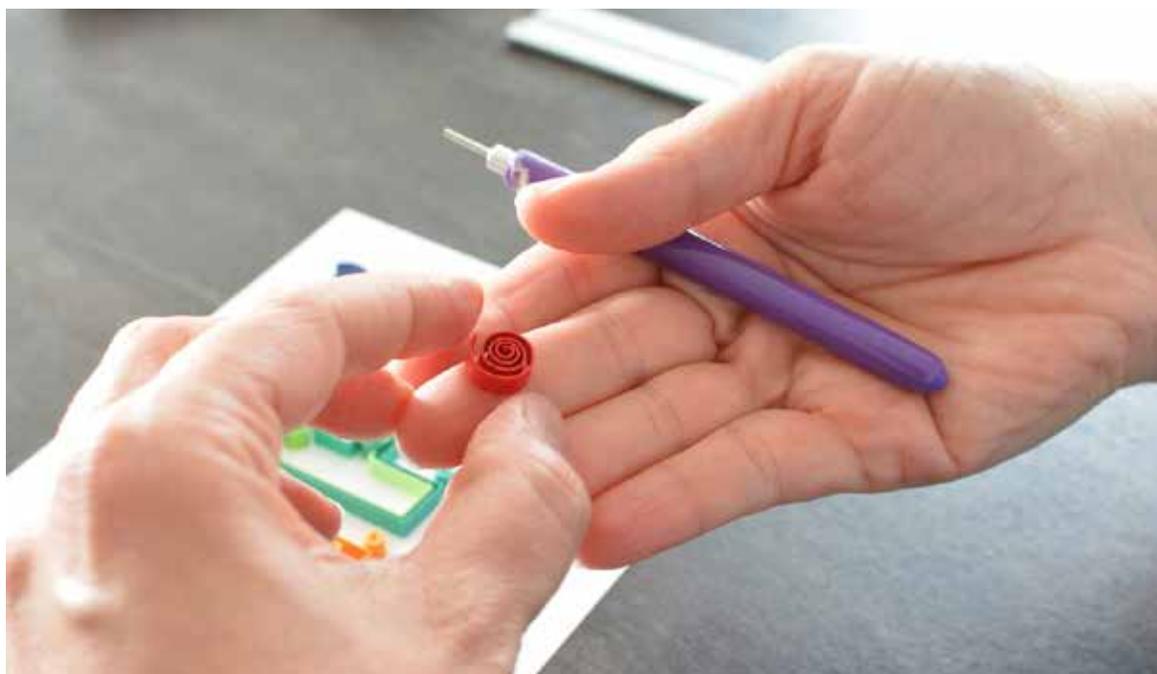
Je ne peux pas vivre de mon activité mais je réfléchis à l'étendre en faisant des cartes de vœux et en les vendant dans des commerces de la région. J'imagine aussi peut-être proposer d'ici quelques temps des ateliers sur demande.

Elise Dessibourg

*Pour découvrir toutes les merveilles d'Irene ou pour recevoir plus d'infos, n'hésitez pas à la contacter et à visiter :*

*[www.facebook.com/lairecreations/](http://www.facebook.com/lairecreations/)*

*ou [www.lairecreations.ch](http://www.lairecreations.ch)*





## A LA CROISÉE DES MONDES

### Pourquoi avoir ouvert un cabinet ? (Pourquoi cette profession ?)

Autant que je m'en souviens, j'ai toujours ressenti des douleurs au niveau du dos. Je pensais que c'était un état « normal ». Avec les années, les douleurs se sont empirées et tous les systèmes ont été touchés : colonne vertébrale, articulations, système nerveux, système respiratoire, peau, système digestif... Les douleurs devenaient trop graves pour que je puisse fonctionner normalement. Je ne pouvais plus dormir, rester longtemps statique ou être trop en mouvement. Depuis mes 5-6 ans jusqu'à mes 19 ans, j'ai traversé une errance médicale. Aucun médecin ne comprenait ce qu'il m'arrivait et les médicaments empiraient mon état. À 19 ans, les atteintes à la colonne vertébrale ont permis de détecter une mala-

die inflammatoire chronique, incurable et dégénérative. C'est pendant la longue traversée « de mon enfer personnel » que j'ai découvert les médecines alternatives et les soins énergétiques. J'ai choisi de travailler sur tout ce que je pouvais : la compréhension / acceptation de mes émotions, modifier mes schémas de pensées, explorer l'alimentation, le sport, considéré mon corps comme une partie de moi et l'accueillir en tant que tel etc. Je me suis rendue compte que j'étais au centre de mon monde et que j'avais tout ce qu'il fallait pour retrouver mon équilibre. Il me manquait les connaissances que je suis allée chercher dans des livres, des stages, des voyages et auprès de professionnel-le-s venant de champs complètement différents mais complémentaires. J'ai construit mon réseau que j'activais lorsque j'en avais besoin. Je ne peux

pas, ici, expliquer la totalité du périple parce qu'il me faudrait écrire au minimum une trilogie ! (rire) Mais si je dois résumer, c'est comme ça que je le présenterai : le moment « pivot », c'est quand j'ai eu une crise d'asthme aigüe. Soudainement, je n'ai plus eu peur de mourir mais envie et confiance dans ma capacité à me guérir. La vie n'était plus un risque mais une chance, un bonus. C'est là que je suis partie en quête de moi-même. J'avais environ 21 ans. Pérou, Népal, Inde... J'ai pensé qu'il me faudrait des années mais en 2-3 ans, les douleurs et les inflammations avaient disparu. J'avais réussi.

Pendant ces années, j'étais à l'Université en Psychologie Clinique et de la Santé à Fribourg. En parallèle, j'ai commencé à pratiquer des soins énergétiques à l'aide de mes sens subtils que j'ai aiguisés en me soignant.

Fernanda Fornallaz m'a donné un espace pour que je puisse commencer à accueillir des personnes. Sans elle, je n'aurais sûrement jamais eu le courage nécessaire pour me lancer ! (rire) Je la remercie de m'avoir donné l'impulsion et de m'avoir soutenue durant toutes ces années. Sa présence fait complètement partie de ma guérison. Par la suite j'ai obtenu mon Master et j'ai continué ma spécialisation (MAS) en Psychologie de la Santé dans trois universités : Fribourg, Lausanne et Genève. Voilà comment j'en suis finalement arrivée à créer mon propre cabinet en janvier 2021 ! (rire) Je sais que mon parcours est assez atypique mais c'est ça qui m'a permis d'accueillir autant en très peu de temps. Aujourd'hui, je peux même en être reconnaissante et fière.

### Tu as choisi « à la croisée des mondes » pour nommer ton cabinet, pourquoi ?

C'est une bonne question ! (rire) Lorsqu'une personne vient au cabinet, il y a deux mondes qui se rencontrent : la personne et moi. Et comme j'utilise la psychologie et les soins énergétiques, ce sont encore deux mondes entremêlés. Ce sont deux exemples parmi d'innombrables autres !

### Qu'est-ce que tu proposes ?

Les soins énergétiques et le suivi psychologique sont





## TIPS

complémentaires. Avec les soins énergétiques, on passe par le corps pour toucher aux émotions. Avec le suivi psychologique, on passe par la parole pour toucher aux émotions. L'idée, c'est de pouvoir utiliser l'un ou l'autre en fonction des besoins et des objectifs des personnes.

### C'est quoi un soin énergétique ?

Je me base sur une méthode qui s'appelle « la libération du péricarde ». L'idée, c'est de se connecter au corps et de

nécessaire pour modifier notre réalité et éviter que cela se reproduise, par exemple. Avec le soin, on va permettre aux anciennes activations d'être vues et exprimées ce qui va permettre un relâchement des tensions. On va également discuter des outils ou des possibilités pour la suite : comment éviter que cela se reproduise etc.

### C'est quoi un suivi psychologique ?

Un suivi psychologique, c'est un espace de parole ouvert. Au quotidien, lorsque

quels outils pourraient être utilisés, qu'est-ce qui doit être nommé etc.

### À qui s'adresse le suivi psychologique et les soins énergétiques ?

Toute personne désirant mieux se connaître et développer son potentiel.

### Comment prendre rendez-vous ?

Par mail, par téléphone ou par message. Il y a les informations principales sur mon site internet : <https://www.a-la-croisee-des-mondes.com/>

Corinne Genoud

## DIX PENSÉES MOTIVANTES

« Croyez en vos rêves et ils se réaliseront peut-être. Croyez en vous et ils se réaliseront sûrement. »

Martin Luther King



« Le seul endroit où le succès précède le travail est dans le dictionnaire. »

Vidal Sassoon

« Il n'y a qu'une façon d'échouer, c'est d'abandonner avant d'avoir réussi. »

Georges Clémenceau

« En suivant le chemin qui s'appelle plus tard, nous arrivons sur la place qui s'appelle jamais. »

Sénèque

« Pour pouvoir contempler un arc-en-ciel, il faut d'abord endurer la pluie. »

Proverbe chinois

« La plus grande erreur que vous puissiez faire, dans la vie, c'est d'avoir

peur de faire des erreurs. »

John Fitzgerald Kennedy

« Agissez toujours comme s'il était impossible d'échouer. »

Winston Churchill

« Il est difficile d'échouer. Mais il est encore plus difficile de ne pas avoir essayé de réussir. »

Théodore Roosevelt

« L'échec est l'épice qui donne sa saveur au succès. »

Truman Capote

« L'échec n'est qu'une opportunité pour recommencer la même chose plus intelligemment. »

Henry Ford

Damon Cusin



permettre à des tensions de se relâcher. Ces tensions sont celles apparues après des activations émotionnelles « non-accueillies ». Les émotions sont des informations qui servent à nous permettre de nous « adapter ». Par exemple, de la colère peut nous montrer que quelqu'un (ou nous-même) a dépassé nos limites. Si on arrive à l'accueillir, on se permet de mettre en place ce qui est

l'on s'exprime, cela active également les émotions, les pensées, les avis des autres. Là, c'est un espace dans lequel vous pouvez vous exprimer librement. Un espace à soi. Si on imagine que dans nos têtes, les pensées sont comme une pelote de laine parfois très emmêlée, dans un espace ouvert, la pelote peut s'étirer et on peut regarder ensemble où sont les nœuds, ce qui peut être fait,



## UN NOUVEAU PRÊTRE À LA CURE DE ST-AUBIN

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre dernier, deux nouveaux prêtres ont été nommés au sein de l'équipe pastorale de Notre-Dame-de-Tours : l'abbé Jean-Jacques Agbo, curé modérateur et l'abbé Jean-Marie Oberson, prêtre. C'est ce dernier que vous rencontrerez dès lors à la cure de Saint-Aubin, puisque l'abbé Flavien Adekpo a été

appelé à reprendre cet automne un ministère en ville de Fribourg.

L'abbé Jean-Marie Oberson, né le 9 mai 1960 dans la Glâne à proximité du château de Rue, a grandi dans un milieu rural, ce qui lui permet de garder les pieds bien sur terre et l'esprit pragmatique ! A la suite de son parcours scolaire, il rejoint la communauté du séminaire. La théologie lui semble alors une science particulière et désirable entre toutes, et le motive à devenir prêtre afin de transmettre, à travers l'étude de la Bible, l'histoire de l'Eglise et du peuple de Dieu.

C o n s a -  
cré prêtre, il

exerce tout d'abord son ministère à Genève de 1987 à 1998. Fort de cette expérience du bout du Lac, c'est dans le canton de Neuchâtel qu'il est ensuite appelé, dans l'Entre-Deux-Lacs, jusqu'en 2009, puis 'grimpe' dans les Montagnes neuchâteloises, cette région de villes « improbables » et de pâturages située entre le Doubs et la Vue-des-Alpes, pour y poursuivre son engagement jusqu'en 2021.

« Merci de m'accueillir parmi vous » nous lance-t'il lors de la première prise de contact avec les Conseil de Paroisse et de Communauté, en soulignant qu'il apprécie de retrouver son canton d'origine et d'être ainsi plus proche de sa famille.

Par son ministère, il espère ainsi pouvoir contribuer à l'harmonie et le 'vivre ensemble' de la vie du village et de la communauté. Sûr que par son entregent et son empathie naturelle, il appréciera de vous rencontrer sur la place de l'église et dans

les célébrations au sein de notre Unité Pastorale, ou alors simplement de parler 'bécane' et littérature, quelques-unes de ses nombreuses autres occupations.

Son souhait : « Aidons-nous à construire l'avenir ensemble dans ces temps incertains et troublants ». Nous ne pouvons que lui souhaiter de vivre une belle et longue expérience dans notre village et notre paroisse de St-Aubin-Les Friques.

Pour le Conseil de Paroisse  
et de Communauté  
Alain Collaud



Abbé J.-Marie Oberson

Le premier numéro du TIPS est sorti de presse en mars 1992. Cela fait donc 29 ans que votre journal publie de nombreux articles retraçant la vie de St-Aubin, de ses habitants mais aussi des environs. Et cela continue années après années avec toujours le même enthousiasme du

jeune comité de rédaction.

Pour les habitants de St-Aubin/Les Friques, le TIPS est distribué gratuitement en tous-ménages. Mais nous avons également un petit nombre d'abonnés extérieurs au village. Le comité de rédaction les remercie d'ailleurs pour leur fidélité.

**Parlez-en à vos connaissances, familles, amis, etc..., nous nous ferions un plaisir de les compter parmi nos fidèles abonnés.** Il paraît 2 fois par an pour une somme symbolique annuelle de **Fr. 10.--**.

Pour toutes questions ou abonnement, vous

pouvez contacter le bureau communal au 026 677 19 09.

L'équipe de rédaction





**Bibliothèque communale**  
**Le Château**  
**1566 St-Aubin**

**Possibilité de les classer avec le menu déroulant à droite. Les rouges sont prêtés, les verts disponibles.**

**Il est possible de réserver que les rouges.**

L'animation du samedi des bibliothèques a connu un mini succès. Durant cette période de pandémie, même si le passeport COVID n'était pas en vigueur en mars, le gens restaient sur la réserve. Le nombre de personnes limité à cinq, à certainement refroidi les visiteurs potentiels.

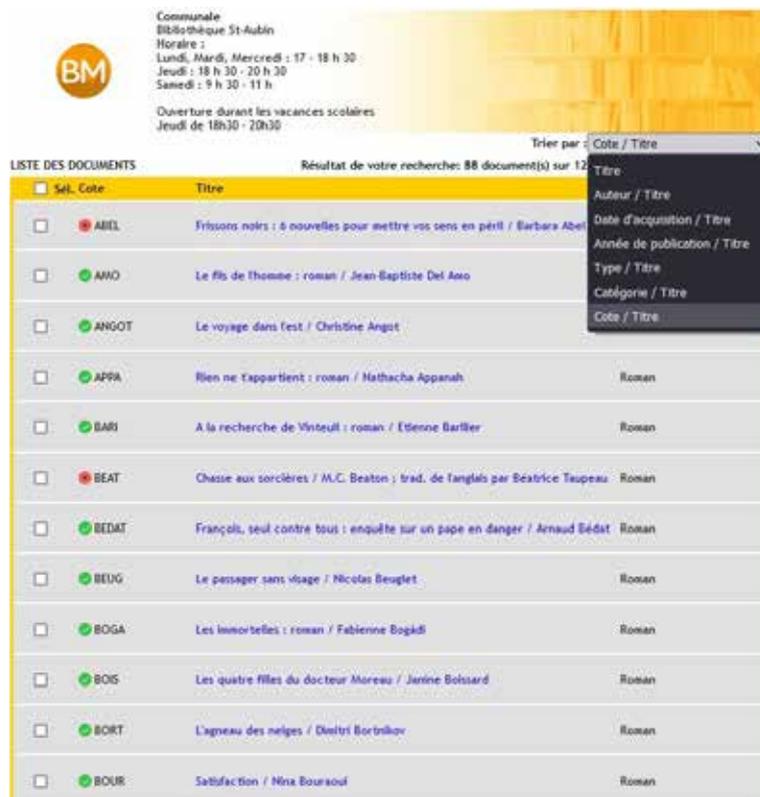
Cette rentrée automnale avec le passeport COVID à mettre en vigueur pour les plus de 16 ans, nous oblige à laisser les personnes sans certificat sur le pas de la porte. Leurs enfants ont toujours la possibilité de rentrer pour échanger leurs livres. Si ces nouvelles directives sont bien tolérées de la part de nos lecteurs, elles restent cependant incompréhensibles pour la plupart. Nous ne possédons pas de coin lecture et de ce fait les visiteurs ne font pas plus longtemps que dans un magasin, alors pourquoi cette restriction COVID apportée à toutes les bibliothèques sans distinction de lieux ? Notre catalogue en ligne permet aux lecteurs qui n'ont plus la possibilité de rentrer dans notre bibliothèque de choisir et de voir les nouveautés de la rentrée, mais tous n'ont pas encore ce réflexe.

Les élèves du Gymnase de la Broye, dans le cadre d'un Projet Professionnel Concret vont mettre en place une étude sur l'utilité ou le deve-

nir de notre bibliothèque. Ce projet est mené par Corinne Genoud, donc si vous avez des étudiants qui vous sollicitent merci de leur faire bon accueil.

Nous espérons que la nuit du conte rencontrera un joli succès auprès de la Société de Jeunesse. Cette année le thème étant « Notre planète, notre maison », nous avons souhaité proposer pour une fois, aux plus de 16 ans, d'occuper le château et de faire une nuit blanche autour de ce thème.

Le team de la bibliothèque



**Nouveautés, comment les trouver sur internet :**  
 Avec la sélection multiple

**Bibliothèque communale**  
 Le Château  
 1566 St-Aubin

**Horaires :**  
 Lundi, Mardi, Mercredi : 17 - 18 h 30  
 Jeudi : 18 h 30 - 20 h 30  
 Samedi : 9 h 30 - 11 h

**Ouverture durant les vacances scolaires**  
 Jeudi de 18h30 - 20h30

**RECHERCHE PAR...**

- Titre / Mots clés
- Auteur
- Indice
- Matière / Sujet
- Collection
- Plusieurs critères
- Nouveautés

**PLUSIEURS CRITERES**

Titre / Mots clés

Nom de l'auteur

Prénom de l'auteur

Matière

Collection

Catégorie

Année d'édition

Documents acquis depuis le   2021

Type des documents

Langue des documents

Utilisez la recherche multi-critères pour combiner entre eux plusieurs critères de recherche comme par exemple un auteur et un titre, un sujet et une année de publication, etc.

[Retour à la page d'accueil](#)



## LAURENCE BALIACAS

### NOUVELLE CONSEILLÈRE COMMUNALE



#### BIO EXPRESS

Lieu et date de naissance : *Lausanne, le 4 février 1970*

Mariée à : *Je suis divorcée depuis 8 ans*

Enfants : *J'ai 2 enfants, Alison (25 ans) et Jérémy (23 ans)*

Parcours professionnel : *Secrétaire et coordinatrice pour l'Association "Les P'tits Pruneaux" depuis 13 ans. J'ai aussi travaillé au bureau communal de St-Aubin pendant 10 ans.*

Conseiller communal depuis : *le 17 avril 2021*

Dicastère : *Infrastructures communales*

Parti politique : *Sans*

#### PORTRAIT CHINOIS

Un trait de caractère : *ne pas baisser les bras devant les difficultés de la vie, aller de l'avant*

Une qualité : *la persévérance*

Un défaut : *un peu trop effacée, réservée*

Un luxe : *prendre du temps pour soi, se faire dorloter au Spa avec des massages*

Une gourmandise : *le chocolat*

Si elle était un animal : *je serais un chat*

La boisson qui la rend meilleur : *un bon verre de vin rouge*

Un bel homme : *Kevin Costner*

La ville où elle se sent chez elle : *une île (Cos ou la Crète)*

Un pays où elle pourrait vivre : *la Grèce*

La musique qui l'accompagne : *j'aime les années 80, le pop rock*

Son film préféré : *difficile d'en choisir un seul... les Incorruptibles, JFK ou encore Pearl Harbor*

Son livre de chevet : *j'ai toujours un livre en cours. Le dernier que j'ai lu est l'énigme de la Chambre 622 de Joël Dicker*

La série/émission qu'elle ne rate jamais : *en ce moment, Yellowstone*

Un souvenir d'enfance : *les randonnées d'été en famille à la montagne*

Son sportif préféré : *actuellement, Yann Sommer*

Quelque chose qui a le don de l'énerver : *le manque de sincérité*

Ce qu'elle ne comprendra jamais : *la misère, la faim dans le monde*

Ce qui la fait toujours rire : *les soirées animées autour des jeux de société*

Ce qui l'effraie le plus : *j'ai une vraie peur des serpents mais j'ai très peur de perdre à nouveau quelqu'un qui m'est cher*

Ce qui lui fait le plus plaisir : *passer du temps en famille avec mes enfants, leurs chéri/e/s, mes parents*

Ce qu'elle ferait si elle gagnait un gros pactole : *je commencerais par faire un long et beau voyage autour de la planète*

Un rêve qu'elle voudrait réaliser : *gagner à la Loterie pour voyager, gâter mes enfants et aider les plus démunis*

## MICHAEL WILLIMANN

### NOUVEAU SYNDIC



### BIO EXPRESS

Lieu et date de naissance : *Sursee, le 24 juillet 1962*

Mariée à : *Suzanne Jaccottet*

Enfants : *Julien, Caroline et Lucie*

Parcours professionnel : *30 ans de carrière bancaire dans le domaine de la clientèle entreprise. Dernier poste jusqu'au 31.12.2020 : Credit Suisse Managing Director, responsable de la région Suisse Romande. Depuis le 01.04.2021 : Administrateur de WillimannManagement SA*

Conseiller communal depuis : *le 17 avril 2021*

Dicastère : *Syndic*

Parti politique : *PLR*

### PORTRAIT CHINOIS

Un trait de caractère : *tourné vers l'avenir*

Une qualité : *persévérance*

Un défaut : *hyperactif*

Un luxe : *la santé*

Une gourmandise : *le cigare*

S'il était un animal : *un aigle*

La boisson qui le rend meilleur : *le sirop de sureau*

Une belle femme : *Imany*

La ville où il se sent chez lui : *Venice*

Un pays où il pourrait vivre : *dans tous les pays*

La musique qui l'accompagne : *Pink Floyd*

Son film préféré : *Night on Earth*

Son livre de chevet : *NZZ*

La série/émission qu'il ne rate jamais : *aucune*

Un souvenir d'enfance : *mes vacances passées chez mon parrain payson à Nottwil*

Son sportif préféré : *Nino Schurter*

Quelque chose qui a le don de l'énerver : *les gens qui disent NON par principe*

Ce qu'il ne comprendra jamais : *les gens qui glorifient le passé*

Ce qui le fait toujours rire : *des situations cocasses de la vie*

Ce qui l'effraie le plus : *la maladie*

Ce qui lui fait le plus plaisir : *les voyages et les sorties*

Ce qu'il ferait s'il gagnait un gros pactole : *créer une fondation*

Un rêve qu'il voudrait réaliser : *vivre quelques temps à New York*



# A LA RENCONTRE DES NOUVEAUX TENANCIERS DES CARABINIERS : MARINE ET JONATHAN PINGRIS

## Introduction

Marine (31 ans) et Jonathan (32 ans), sont les nouveaux tenanciers du restaurant des Carabiniers depuis cet été. Ils viennent tous les deux de Lyon, bien que Marine soit Franco-Suisse (sa maman est originaire de Guin) et que Jonathan ait déjà travaillé 4 ans en Suisse (Genève). Malgré leur jeune âge, ils ont tous deux un parcours respectif déjà bien chargé et ont donc de l'expérience dans la restauration. En effet, Marine a longtemps été dans les études. Elle bénéficie d'une licence en droit, d'un diplôme en gestion et en commerce et a également travaillé dans l'immobilier. Puis elle a rencontré Jonathan dans son restaurant et, à partir de là, elle a commencé à travailler avec lui dans la restauration. Jonathan cuisine depuis l'âge de 14 ans. Il a fait un apprentissage de cuisinier et a travaillé pratiquement que pour des chefs étoilés (Paul Bocuse, Nicolas Le Bec, Jean-Paul Lacombe et Philippe Chevrier à Genève). Par la suite, il a ouvert ses propres établissements : le premier, seul à Lyon et le deuxième à Saint-Etienne avec Marine.

## Interview

**Comment avez-vous entendu parler des Carabiniers ?**

On cherchait un peu partout et un dimanche au mois de novembre l'année passée on est tombé sur l'annonce des Carabiniers dans le journal.

On a contacté Denis Dessibourg et le dimanche suivant, on a pu venir visiter les lieux.

**Pourquoi reprendre les Carabiniers vous a intéressé ? Pourquoi pas ailleurs ?**

Marine : Après avoir vendu notre dernier établissement, on s'est installé à la frontière et on voulait reprendre un restaurant en Suisse plus tard dès que les enfants seraient plus grands et nous installer définitivement. Quand j'étais enceinte de notre deuxième enfant, je ne travaillais plus et on a profité de ce temps pour effectuer des recherches, étudier le marché, se renseigner sur les coutumes du pays et on savait du coup ce qu'on voulait. Comme ceci allait être notre 3<sup>ème</sup> établissement on connaissait déjà nos critères. Par rapport à nos expériences, il nous fallait une grande terrasse, un parking et un logement à proximité. On voulait aussi que cela soit pratique pour nos enfants et donc un établissement en campagne était ce qu'on recherchait. Le dernier critère était une grande salle car étant donné que nous étions déjà en période de COVID, c'était important qu'on ait suffisamment de surface pour garder les distances tout en ayant la possibilité d'accueillir assez de monde. De ce fait, tout était réuni dans ce projet-là.

**Comment se sont passés vos premiers pas ?**

Tout s'est très bien passé, on a reçu un accueil vrai-

ment chaleureux de la part des Carabiniers. D'ailleurs on aimerait les remercier car ils nous ont mis dans de bonnes conditions pour débiter.

**Avez-vous eu des doutes au départ ?**

Des doutes, on peut toujours en avoir. L'important est de pouvoir y répondre. On a bien réfléchi, on a envisagé tous les cas de figures, même une éventuelle fermeture. On

s'est aussi questionné sur le COVID. C'est pourquoi on a lancé dès le début le concept du take-away.

**La Bénichon étant passée, quel bilan faites-vous de votre première ?**

C'était un sacré baptême du feu. On venait d'ouvrir, l'équipe se mettait gentiment en place, un employé avait commencé depuis seulement trois jours mais on a eu de bons retours. C'était



*Jonathan et Marine Pingris*



## TIPS

une Bénichon dure mais réussie. On ne pensait pas que cet événement attirait autant de monde, qu'il y avait autant d'enthousiasme et qu'une fête de village pouvait rassembler à tel point les gens. On a aussi eu une très bonne collaboration avec la jeunesse. On aimerait les remercier pour leur précieuse aide c'était vraiment un plaisir de travailler de cette manière.

**Comment pourriez-vous décrire votre relation avec le village pour l'instant ? Est-ce que vous vous sentez bien intégrés ?**

On a été très bien accueilli, les enfants se sont fait plein d'amis et on a déjà beaucoup d'habitues. On a une très bonne entente avec les habitants, la commune et les sociétés. Jusqu'à main-

tenant on ne peut pas se plaindre.

**Avez-vous d'autres projets pour l'avenir ?**

On a comme projet de créer une boulangerie française. On prévoit de lancer cette idée dans le courant de l'automne. On proposerait diverses viennoiseries, des sandwiches take-away à la parisienne, par exemple. A

partir de janvier, on aimerait aussi mettre en place des soirées à thème. Pour le mois de janvier on pense faire une soirée du style « après-ski » avec fondue et tenue en conséquence. On souhaite également organiser un événement pour carnaval en mars.

Enfin, tout cela reste à approfondir.

Damon Cusin

## AU REVOIR À...

« Il est l'heure de partir à l'aventure » a dit un jour Baudelaire...

C'est ce qu'a choisi de faire notre souriante et compétente collègue Aurélie Rosset.

Après 12 ans d'investissement dans le journal communal, Aurélie a maintenant d'autres projets qui l'entraînent vers de nouveaux horizons.

Toute l'équipe la remercie pour son travail de qualité et

ses articles avisés. Discrète et curieuse d'aller à la rencontre des gens qui font la vie de son village, Aurélie a toujours offert aux lecteurs du TIPS un regard bienveillant sur sa commune et ses habitants.

Nous lui souhaitons beaucoup de succès dans la réalisation de ses nouveaux projets.

Toute l'équipe du TIPS



Aurélie Rosset



## ... ET DU CHANGEMENT DANS L'ÉQUIPE !



Didier Schouwey

Après 5 ans en tant que conseiller communal en charge du TIPS, Didier Schouwey quitte l'équipe de rédaction pour passer le flambeau à sa collègue, Corinne Genoud.

Nous tenons à travers ce petit mot à le remercier pour toute son expertise, son engagement et sa disponibilité, lui qui a toujours eu à cœur de vous offrir des articles complets relatant souvent

d'aspects techniques liés à la vie de notre commune.

Par son nouveau mandat au Conseil, Didier continuera bien évidemment à s'investir pour le village.

Bonne continuation à toi Didier avec les nouveaux challenges que tu relèveras pour tes concitoyens et un grand merci !

Toute l'équipe du TIPS



Corinne Genoud



# MINI-TIPS - PASSEPORT-VACANCES

Durant l'été, l'équipe du passeport-vacances de Saint-Aubin propose aux élèves de 2H à 8H de s'initier à toutes sortes d'activités.

Dans le cadre de ces journées placées sous le signe de la découverte, le TIPS a accueilli au Château une dizaine de reporters en herbe ; l'occasion pour eux d'en apprendre un peu plus sur le journal communal, le métier de journaliste et de se prêter au jeu de l'interview.

Une matinée studieuse sur fond de rires et de bonne humeur durant laquelle chacun s'est montré appliqué.

Nul doute que parmi les apprentis journalistes se cachent les futurs rédacteurs de votre journal !

Elise Dessibourg

## Interview de Zoé rédigée par Julia

**Aujourd'hui, je vais vous présenter zoé, une jeune fille de 12 ans.**

**Zoé, quelle est ta passion ?**  
- Mon plus grand hobby est la lecture.

**Pourquoi ?**

- J'aime bien découvrir de nouvelles histoires et me mettre dans la peau du personnage.

**Qu'aimes-tu dans le TIPS ?**

- J'aime bien découvrir des nouvelles choses sur mon village.

**Qu'aimes-tu dans le village ? Pourquoi ?**

- J'aime bien ma maison, je m'y sens bien, j'aime y faire du piano et lire dans

mon lit et aussi jouer avec mon frère et ma sœur.

**Merci Zoé, j'ai eu du plaisir à faire ton interview.**

## Interview de Julia réalisée par Zoé

**Je vous présente Julia, 11 ans, saint-aubinoise qui a accepté de répondre à mes quelques questions :**

**Quelles sont tes plus grandes passions Julia ? Pourquoi ?**

- C'est la nature, les animaux et le saxophone.

Je trouve la nature et les animaux passionnants, fascinants car ils arrivent à gérer tous leurs problèmes et ils s'adaptent vite à leur environnement. Le saxophone

est un instrument que j'aime beaucoup car je trouve qu'il fait un son magnifique.

**Qu'est-ce qui t'intéresse dans le Mini-TIPS ?**

- C'est interviewer des gens et découvrir des choses sur mon village.

**As-tu aimé cette activité ? Pourquoi ?**

- Oui beaucoup car nous avons pu créer nos propres interviews.

## Interview d'Emilie réalisée par Cyntia

**Bonjour, je vous présente Emilie qui a 11 ans.**

**Comment vas-tu Emilie ?**

- Bien, très bien, merci.

**Que fais-tu comme activités durant le passeport-vacances ?**

- Plein de choses ! Une nuit dans la paille, le Mini-TIPS, la lutte, etc.

**Quelle est l'activité que tu as préférée ?**

- La nuit dans la paille.

**Pourquoi as-tu choisi de participer à l'activité mini-TIPS ?**

- Parce que ça m'intéresse et ça parle de mon village.

**Quel est le métier que tu voudras faire quand tu seras grande ?**

- J'aimerais devenir maîtresse à l'école enfantine.

**Merci beaucoup pour tes réponses Emilie.**



Une équipe en or, avec de gauche à droite, en haut : Sofia, Camille, Cyntia, Julia  
En bas : Zoé, Alessandro, Chloé et Emilie



*des journalistes appliqués...*

**Interview de Cyntia rédigée par Emilie**

**Aujourd’hui, je vais vous présenter Cyntia, une jeune fille de 12 ans qui participe à l’activité mini-TIPS. J’ai choisi le thème des métiers pour lui poser des questions.**

**Bonjour Cyntia, comment vas-tu ?**

- Très bien, merci

**Quel métier voudrais-tu faire plus tard ?**

- Je voudrais être maîtresse enfantine.

**Pourquoi ? Qu’est-ce qui t’intéresse dans ce métier ?**

- J’aime bien les enfants

**Qu’aime-tu chez les enfants ?**

- Ils sont mignons à leur façon de vivre.

**Qu’as-tu comme projet pour devenir maîtresse ?**

- Bien réussir à l’école

**Interview de Sofia réalisée par Camille**

**Salut Sofia, merci d’avoir accepté de te prêter au jeu de l’interview.**

**Peux-tu te présenter en**

**quelques mots ?**

- Je m’appelle Sofia, j’ai 12 ans et j’habite à Saint-Aubin. Je vais commencer le CO fin août.

**Pourquoi as-tu voulu participer au passeport-vacances ?**

- J’aime beaucoup

les activités ; confectionner des choses, les activités sportives et essayer aussi de nouvelles choses.

**Pourquoi t’es-tu inscrite au mini-TIPS ?**

- Je voulais découvrir le monde du journal.

**Quelles autres activités fais-tu durant ces semaines de passeport-vacances ? Que penses-tu de ces activités ?**

- Je fais le TIPS, les gâteaux du Vully, la couture, la danse moderne, le paintball, le jumpark, etc. J’aime et je pense que l’on a de la chance de pouvoir découvrir et faire tout un tas de choses.

**Merci Sofia d’avoir répondu à mes questions.**



*s’inspirer pour mieux rédiger...*



### Interview de Camille réalisée par Sofia

Salut Camille, un grand merci de m'accorder un peu de temps pour cet interview.

Peux-tu te présenter en quelques mots ?

- Bonjour, je m'appelle Camille, j'ai 12 ans, j'habite à Vallon et je vais aller au CO de Domdidier et je suis une apprentie journaliste au TIPS aujourd'hui.

Que fais-tu pendant le passeport-vacances ?

- Plein de choses : le badminton, la couture, la lutte, la nuit dans la paille, etc.

Pourquoi t'es-tu inscrite au passeport-vacances ?

- Parce que j'adore ça ! On peut apprendre plein de choses et faire des activités que l'on n'a pas l'occasion de faire habituellement.

Quels sont tes projets pour la suite des vacances ?

- Je vais partir avec mes parents à Crans Montana.

Merci Camille de m'avoir consacré un peu de temps pour cette interview.

### Interview de Chloé réalisée par Alessandro

Bonjour Chloé, tout d'abord, merci de m'accorder un peu de temps. Sans se stresser, nous allons passer aux questions : Tu habites Vallon, qu'aimes-tu dans ton village ?

- On a une belle ambiance. Il y a aussi beaucoup d'enfants.

Explique-nous pourquoi tu as choisi de participer à l'activité Mini-TIPS ?

- Le journalisme m'intéresse beaucoup, ce serait le métier que je voudrais faire.

Je suis plus intéressée par le journalisme radio mais peut-être que cela changera.

Merci Chloé.

### Interview d'Alessandro réalisée par Chloé

Alors, tu t'appelles Alessandro, tu as 10 ans. Merci de répondre à mes questions.

Quelles activités fais-tu au passeport-vacances ?

- La boucherie, la droguerie Roggen, l'observatoire d'Epandes et encore le TIPS.

Justement, pourquoi avoir choisi de participer au Mini-TIPS ?

- Le journalisme, ça m'intéresse. Je voulais voir comment c'était et si cela pouvait être intéressant comme métier.

Tu penses peut-être devenir journaliste plus tard ? As-tu d'autres idées de métiers qui t'intéressent ?

- Non, je n'ai pas trouvé de métiers qui m'intéressent vraiment lors du passeport-vacances. J'aime le domaine scientifique. J'aimerais avoir ma propre entreprise et créer des trucs pour sauver le monde.

Merci Alessandro d'avoir répondu à mes questions.



des journalistes motivés...

## UN PEU D'HUMOUR...

Le Corona, c'est la seule chose « Made in China » qui a bien tenu...

Un fromage en chantier c'est... ? Le Gru-yère

Un écureuil roule un peu trop vite en ville, un policier lui demande : « Vous voulez une amende ? » et l'écureuil répond : « Je préférerais une noisette ! »

Charade :

- Mon premier est une personne sacrée que l'on trouve à l'église.

- Mon deuxième est quelque chose qui coule dans les rivières

- Mon troisième est un moment de détente  
Mon tout est un endroit qui nous tient à cœur !

Les mini-rédacteurs 2021

# LISA DESAULTY, NOUVELLE APPRENTIE COMMUNALE

*Une nouvelle apprentie a débuté cet été au bureau communal...*

**Peux-tu te présenter en quelques mots ?**

Je m'appelle Lisa Desaulty, j'ai 16 ans et j'habite à Saint-Aubin avec ma maman et ma sœur. Je fais partie de la jeunesse du village et j'apprécie faire de la course à pied. Après ma scolarité obligatoire, j'ai notamment fait une année linguistique à Berne.

**Comment se sont passées tes premières semaines d'apprentissage ?**

J'ai commencé mon apprentissage le 2 août 2021.

Tout de suite, les membres du bureau communal m'ont très bien accueillie et je me suis rapidement sentie à l'aise et impliquée. J'ai remarqué que j'allais avoir beaucoup d'aspects de la vie d'une commune à découvrir et j'ai été surprise par la variété des tâches à réaliser au bureau communal, les différents domaines et les demandes de la population.

**Quels aspects de ton apprentissage préfères-tu ?**

J'apprécie particulièrement le contact avec la population et c'est un aspect que j'ai tout de suite préféré. J'aime bien aider les habitants en répondant au téléphone ou lorsqu'ils viennent au guichet.

Le côté administratif me plaît aussi particulièrement. La gestion de la population est variée et il faut pouvoir répondre aux différentes demandes, ce qui n'est pas toujours évident.

Je me réjouis également de découvrir le domaine de la comptabilité que je vais pratiquer plus tard dans mon apprentissage.

**Quelles sont les difficultés que tu as déjà rencontrées ?**

Rapidement, on m'a attribué quelques responsabilités. Bien que ce fut motivant pour moi, il a fallu aussi apprendre de ses erreurs ou de ses doutes. C'est pourquoi je me crée des petits mémos

pour ne pas oublier une information, ce qui me permet de gagner en autonomie et de ne pas avoir besoin de demander à mes collègues. Certaines tâches spécifiques comme les bulletins de versement ou le logiciel pour réaliser les cartes d'identité n'étaient pas évidentes pour moi au début mais en s'entraînant, on s'améliore !

**Quels conseils t'a-t-on donnés lorsque tu as commencé ton apprentissage ?**

On m'a surtout donné des conseils généraux sur le fonctionnement du bureau communal mais j'ai surtout reçu des encouragements de la part de mes collègues qui ont su m'accueillir de la meilleure manière.

**Nous souhaitons plein succès à Lisa dans son apprentissage à la commune de Saint-Aubin !**

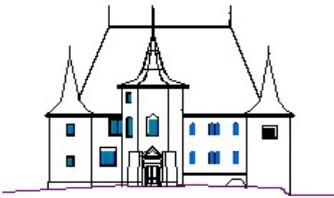
Gaétan Schouwey





Retour en images sur l'exposition au château de l'artiste Setsoafia Nyamedi, qui s'est déroulée du 4 juin au 20 juin 2021.

La commission culturelle



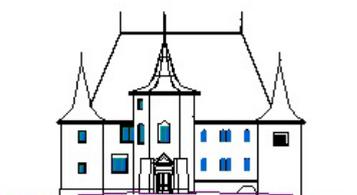
*Lors du vernissage le 4 juin, l'artiste a été présenté par Jean-Philippe Rapp, journaliste et animateur Suisse*



*L'artiste France Mattille, 2ème depuis la gauche*

Une autre exposition s'est également déroulée au château du 17 septembre au 3 octobre dernier. Il s'agissait d'une exposition des oeuvres de France Mattille.

La commission culturelle



## LA VIE À ST-AUBIN ENTRE 1939 ET 1943

### FÊTE DES MOBILISÉS, SAINT-AUBIN, 14 OCTOBRE 1945

Du 26 au 28 novembre prochain, se déroulera l'exposition de photos basée sur les livres « La vie à St-Aubin entre 1939 et 1943 » et « Fête des Mobilisés, Saint-Aubin, 14 octobre 1945 » réalisés par Messieurs Georges Collaud et Germain Collaud.

toujours au village et nous y revenons avec grand plaisir.

Pour ma part, j'ai un intérêt certain pour l'histoire, principalement pour l'histoire des familles du village. Pendant mon enfance, mes grands-parents maternels

Je trouvais d'autre part bien malheureux de garder ces documents enfouis sans les mettre en valeur. Nous

société de musique, de gym et aussi la société de jeunesse bien évidemment. J'ai grandi avec la fanfare en tant que

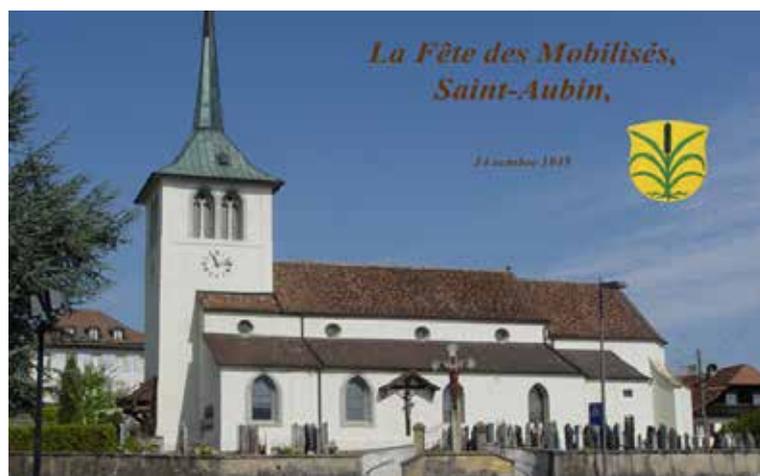


#### Qu'est-ce qui vous a inspiré ces deux ouvrages ?

Georges C. :

Germain et moi avons toujours eu de très fortes relations avec St-Aubin. Nous étions à l'école ensemble, puis dans la société de jeunesse et dans d'autres sociétés villageoises. Une partie de nos familles réside

parlaient beaucoup de liens de parenté. En arrivant à la retraite, je me suis passionné pour ces liens qui expliquent beaucoup de réactions villageoises. Et précisément pour moi, cela a été extrêmement important de rechercher et savoir qui étaient les personnes figurant sur les photos présentées dans nos livres.



sommes nés après la guerre, et nous avons souvent entendu parler de ce qui s'était passé durant cette période et de ses conséquences. J'ai été marqué par ce phénomène et les photos de nos deux ou-

tambour de marche et j'ai remplacé M. Paul Ramuz dit « à Boula » comme crieur public. J'étais le dernier à occuper cette fonction jusqu'en 1969. A St-Aubin, cela représentait pas moins



vrages retracent précisément cette époque.

Germain C. :

Il est évident que St-Aubin a posé son empreinte sur mon identité et mon origine. Il y avait le haut et le bas du village et je faisais partie du bas. Très vite, j'ai intégré la

de 17 emplacements d'annonces pour CHF 3.-- la tournée ! Maintenant je viens régulièrement à St-Aubin, où j'ai la chance de retrouver la famille et particulièrement ma maman Edith, laquelle habite encore la maison paternelle.



Le 28 octobre 2000, j'ai été en contact avec l'Abbé Noël Collaud qui m'a dit tenir de l'Abbé Geinoz plusieurs boîtes de photos sous forme de négatifs, rangés dans des boîtes métalliques. La sauvegarde de ces objets me paraissait indispensable. J'en ai fait faire des diapositives et des photos papiers ainsi qu'une présentation sur

*Georges C. :*

A la première présentation de Germain, je ne connaissais pas l'existence de ces photos. Quand je les ai vues, je me suis rendu compte des évolutions en 80 ans, principalement sociale, religieuse et agronomique. C'est très intéressant de garder ces documents et de les montrer. On voit par exemple que



PowerPoint et sur CD. C'est comme cela que nous avons mis en route ce projet pour le maintien du patrimoine.

J'ai présenté ce travail pour la première fois en 2004 lors d'un banquet des Carabiniers et une nouvelle fois en 2014 à l'occasion du 175<sup>ème</sup> de la société. Les photos sur CD ont alors été remises à la Commune ainsi qu'à la Société des Carabiniers.

toute la population participait à chaque manifestation villageoise et que tout le monde se connaissait. C'était extraordinaire. Ce sont des souvenirs importants.

**Comment avez-vous réuni tous ces documents ?**

*Georges C.*

La fête des Mobilisés a été immortalisée par le photographe Juriens de Payerne.



Certaines de ses photos se trouvent encore dans les archives de diverses familles du village. En revanche, Joseph Collaud dit « Pipet », qui tenait à l'époque l'Hôtel de Ville (actuellement Restaurant des Carabiniers), a acquis une importante collection de photos. Elles seront exposées sous forme d'un grand tableau sous vitre. Lorsque Joseph Col-

remarquable, au point de permettre des agrandissements.

*Germain C.*

Comme cité précédemment, c'est l'Abbé Noël Collaud qui m'a donné les négatifs à l'origine du document « La vie à Saint-Aubin entre 1939 et 1943 ». Il les détenait lui-même du photographe, l'Abbé Geinoz, chapelain-vicaire à Saint-Aubin



laud a racheté le Restaurant du Grütli, le tableau l'a, bien entendu, suivi.

Quand le Restaurant du Grütli a fermé ses portes en 2019, j'ai pu, après discussion avec Didier Collaud, fils de Joseph et dernier tenancier, photographe ce tableau en détail hors cadre. La qualité des clichés est

de 1939 à 1943.

Le papa de Noël Collaud, Edouard, se trouve être le parrain de mon papa. Il venait régulièrement nous rendre visite et c'est comme cela que nous sommes entrés en contact.

Il est encore en relation avec son neveu, Christophe Küng, à Corpataux.





### Et pour la suite ?

Germain C.

L'important pour nous est de partager et de transmettre cette page d'Histoire à toutes les personnes intéressées.

L'exposition se déroulera fin novembre 2021 au Château de St-Aubin. Les livres peuvent être réservés via la liste présente pendant le week-end d'exposition ou à l'administration communale dès à présent.

Ces deux ouvrages sont également disponibles à la bibliothèque de Saint-Aubin.

### L'Abbé Noël

Enfant de St-Aubin, passant

une partie de sa jeunesse à Fribourg, il entre dans la congrégation des prêtres missionnaires ruraux Montfortains en 1956. Il célèbre sa première messe dans sa paroisse du Christ-Roi à Fribourg en 1963. En 1994, il est rappelé par sa congrégation en France.

L'Abbé Noël aura 87 ans le 23 décembre 2021.

Atteint dans sa santé, il réside actuellement dans une maison de retraite en France.

Grand merci aux Autorités communales de St-Aubin qui, grâce à cette exposition, ont permis la réalisation de ce projet.



### Les auteurs

Georges Collaud (à gauche) naît le 18 mars 1949. Fils de Félix et Madeleine Collaud-Bovet, il est l'aîné d'une famille de trois frères et d'une sœur. Il est domicilié à Prangins. Marié à Ruth Schafer, ils sont les parents de trois enfants.

Germain Collaud (à droite) naît le 15 décembre 1951. Fils de Conrad et Edith Collaud-Zenhäusern, il est le deuxième enfant de la famille qui se compose de trois frères et une sœur. Il est domicilié à Grolley. Marié à Anne Cantin, ils sont les parents de trois enfants.



*Jubilé Sacerdotal (50 ans) du Père Henri Curty (au centre) et du Père Noël Collaud (2<sup>ème</sup> depuis la droite), le 5 mai 2013, Eglise de Thise (Doubs, France). Source : montfortian.info/nu-fra-72*

## HORAIRES DE L'EXPOSITION

**Vendredi 26.11.2021**

Présentation pour les aînés dès 14h

Vernissage dès 18h

Ouverture jusqu'à 21h

**Samedi 27.11.2021**

Ouverture de 11h à 19h

**Dimanche 28.11.2021**

Ouverture de 10h à 16h

photos extraites des livres de Georges et Germain Collaud



# UNE TRADITION POUR PORTER HAUT LA RÉOUVERTURE DU RESTAURANT DES CARABINIERS

**On l'a vu trôner au-dessus du restaurant durant plusieurs jours, un sapin de plus de 26 mètres de haut ! C'est la tradition villageoise...**

Cet été, vous l'avez certainement remarqué, au-dessus des Carabiniers s'est dressé un immense sapin.

En effet, lorsqu'un nouveau tenancier reprend les rênes du Restaurant des Carabiniers, il est de coutume que la jeunesse, avec l'aide d'un bûcheron du village choisisse le plus haut conifère qu'elle peut trouver et vienne l'installer devant la bâtisse afin de signifier loin à la ronde la réouverture du restaurant et de porter bonheur aux nouveaux tenanciers.

C'est notre belle société de jeunesse, forte de plus de 60 membres qui a tenu à faire respecter cette étonnante mais si précieuse tradition. Epaulés de Jean-Bernard Collaud et de son frère Claude-Henri qui sont allés chercher l'immense conifère de 26 mètres dans la forêt des Râpes, les membres de la jeunesse ont ensuite décoré l'arbre et se sont enfin attelés au difficile et périlleux arrimage du sapin contre le restaurant. L'entreprise Termobat s'est associée à cette belle réussite en proposant un soutien logistique tel que le bras de levage télescopique ainsi qu'une personne compétente à diriger la manœuvre délicate.

De mémoire, le sapin n'avait jamais été si haut...



*Une jeunesse dynamique qui a à cœur de perpétuer les traditions villageoises*

Pour récompenser et remercier la jeunesse, la tradition pousse encore le bouchon... et veut que le tenancier offre aux jeunes un litre de vin blanc par mètre linéaire du sapin...

Jonathan et Marine Pingris, les nouveaux tenanciers amusés et reconnaissants se sont volontiers pliés à cette curieuse mais néanmoins sympathique coutume et ont donc offert à la jeunesse 27 litres de vin blanc pour saluer ce bel exploit.

La jeunesse a finalement trinqué et partagé un verre avec les personnes venues lui prêter mains fortes, le comité des Carabiniers, heureux de voir le restaurant de sa société retrouver de belles couleurs ainsi qu'avec les journalistes de la région, présents pour assister à ce moment singulier.

Chacun souhaite maintenant que cette belle tradition porte bonheur aux nouveaux tenanciers des Carabiniers pour au moins les 25 années à venir !



*Jonathan et Marine Pingris, les nouveaux tenanciers, entourés de la Jeunesse*

Elise Dessibourg



*Quelques fleurs pour décorer le sapin...*



*26 mètres...*

## SOCIÉTÉS VILLAGEOISES

### RÉTROSPECTIVE DE L'ÉTÉ 2021 DE LA JEUNESSE

Notre été a débuté avec le traditionnel tournoi de pétanque organisé pour une seconde fois avec les mesures COVID! La pluie tardive n'a pourtant pas démotivé nos chers participants à faire la fête jusqu'au bout de la nuit car l'appel d'être ensemble était sûrement plus fort!

Dans le courant du mois de juillet, nous avons eu le plaisir de nous réunir un lundi soir afin de dresser comme le veut la tradition

un sapin devant la bâtisse de l'auberge des Carabiniers. Ceci afin de fêter l'arrivée des nouveaux tenanciers, Marine et Jonathan Pingris. Le record a été battu avec un sapin d'une hauteur de 26.7 mètres! Ce qui a valu à nos chers tenanciers de vider leur cave de 27 bouteilles de blancs afin de trinquer à cette nouvelle aventure!

Puis, toute notre énergie s'est focalisée sur la préparation de notre fameuse et inégalable Bénichon.

Après une année d'absence la motivation du comité de jeunesse et de ses membres était à son maximum pour réunir le village tout entier et fêter dignement cette Bénichon! Malgré les délais courts pour organiser cette grande manifestation, elle fut un succès et restera dans les annales!

Merci à vous chers villageois et villageoises pour votre présence mais également pour vos chaleureux applaudissements et vos

commentaires positifs sur ce week-end mémorable!

La jeunesse se réjouit déjà de vous croiser lors de prochains événements comme la Saint-Nicolas.

Au nom de la jeunesse  
Lorraine Derivaz

*Rétrospective photos sur  
les pages suivantes*



LE TOURNOI DE PÉTANQUE





# LA BÉNICHON





## INAUGURATION AVEC DÉMONSTRATIONS

Le 21 août dernier, au centre sportif, l'amicale de tennis de table de Saint-Aubin a inauguré ses nouvelles tables de ping-pong devant un public de curieux.

Cheyres, Domdidier, Estavayer-le-Lac et Saint-Aubin ont aligné chacun une équipe de double pour un tournoi engagé.

La finale a vu s'affronter Cheyres et Domdidier. Les cheyrois sont sortis vainqueurs de cette partie en dominant leur adversaire 3 sets à 2.



*Laurence Baliacas, conseillère communale, aux côtés du grand vainqueur du simple, Thierry Miller*

**S** | **AUBIN** | **N**  
| **AM** | **CALE**

Cette journée placée sous le signe de la convivialité et du sport a permis à l'amicale villageoise de mettre en avant le tennis de table en proposant notamment au public présent d'assister à différentes parties de haut niveau.

L'amicale de Saint-Aubin a ensuite convié deux champions de renommée nationale à s'affronter en simple lors d'un match fou. Mené 0-2, Thierry Miller, membre du club de Rossens et multiple champion suisse a finalement réussi à s'imposer face au bullois Luca Anthonioz 4 à 2. Après sa victoire, le cham-

Les clubs broyards de



*L'amicale du Tennis de table de Saint-Aubin*

pion a tenu à remercier tous les pongistes de Saint-Aubin pour l'organisation d'un tel événement qui permet aux sportifs de vivre de beaux moments et au tennis de table de se faire connaître.

Pascal Scarpati, juge-arbitre suisse et ancien membre du club de Domdidier a aussi honoré la journée par sa présence et a eu la lourde tâche d'arbitrer les 2 finales du jour.

Cette inauguration, orchestrée en partie par Fabrice Collaud et Jean-Louis Rammelet a été ponctuée par le discours de ce dernier qui n'a pas manqué de remercier une nouvelle fois la Commune

## TIPS

qui a permis à l'amicale villageoise de renouveler son matériel.

Un apéritif a également été partagé avec les personnes présentes, les anciens et nouveaux conseillers communaux ainsi que les représentants des clubs sportifs de la commune.

Pour l'Amicale du Tennis de table, Elise Dessibourg avec la collaboration de Fabrice Collaud



*Gagnants du jour, les pongistes de Cheyres, étaient concentrés lors de la finale*

# SOCIÉTÉS VILLAGEOISES



## PLANNING DES MATCHES



### 4ème ligue Dames

07.12.2021 à 20:15	Volley St-Aubin	/	CS Le Mouret
29.01.2022 à 16:00	Volley St-Aubin	/	VBC Belfaux
15.02.2022 à 20:15	Volley St-Aubin	/	Volley Düdingen
22.02.2022 à 20:15	Volley St-Aubin	/	VBC Cedra
15.03.2022 à 20:15	Volley St-Aubin	/	TSV Rechthalten



### 5ème ligue Dames



11.12.2021 à 18:15	Volley St-Aubin	/	VBC Sense
18.01.2022 à 20:30	Volley St-Aubin	/	VBC Ueberstorf
29.01.2022 à 18:15	Volley St-Aubin	/	VBC Fribourg
08.02.2022 à 20:30	Volley St-Aubin	/	VBC Granges-Marnand
05.03.2022 à 18:15	Volley St-Aubin	/	VBC Fribourg
19.03.2022 à 18:15	Volley St-Aubin	/	VBC Kerzers

*Les matchs se déroulent à la halle de gymnastique de St-Aubin. Certificat covid obligatoire pour tous les spectateurs.*



# COUP DOUBLE POUR LES CARABINIERS DE SAINT-AUBIN

## Le tir

Le 31 août dernier, la société des Carabiniers était à la fête. Après le renvoi du traditionnel tir en 2020 et après avoir annulé le tir au printemps 2021, Yannick Collomb, responsable du tir, a enfin pu proposer aux membres de la société leur tir annuel.

Les Carabiniers ont conjugué leurs forces avec la Jeunesse qui a, elle aussi convoqué ses membres le même jour afin de participer au tir de Bénichon.



*Un comité très engagé avec, de gauche à droite : Yannick Collomb, responsable tir, Pascal Guerry, vice-président, Fabrice Collaud, secrétaire, Hervé Collaud, responsable bâtiment, Laurent Guerry, responsable manifestation et Denis Dessibourg, président.*



*De gauche à droite : André Verdon, vice-roi (831 pts), Patrick Collomb, meilleur coup profond, Constant Guerry, roi du tir (833 pts), Pierre Guerry, meilleur jeune (689 pts), Pascal Guerry, 3<sup>ème</sup> (791 pts)*

Une trentaine de Carabiniers se sont rendus au stand pour tirer et ont poursuivi leur soirée dans leur restaurant, fraîchement rénové au printemps et réouvert depuis moins d'un mois par la famille Pingris.

Bravo à chacun et merci de votre participation !

## La vie de la société

Après un début d'année 2021 chargé avec la conduite et la réalisation des travaux de rénovation suivis de la remise des clés du restaurant aux nouveaux tenanciers, le comité des Carabiniers peut s'estimer satisfait du travail accompli et du soutien précieux reçu par les membres de la société.

Tous se réjouissent déjà d'organiser le banquet 2022 qui se déroulera du 30 avril au 1er mai 2022, d'accueillir

les nouveaux membres ainsi que de partager un moment d'amitié dans leur établissement.

Société des Carabiniers



## SAISON BLANCHE POUR LES TIREURS DE LA TANIÈRE

Les tireurs de la société de tir à air comprimé 10m La Tanière ont vécu une saison 2020-2021 difficile. En effet, à cause du Covid tous les concours officiels ont été supprimés. Mais soucieux

LA TANIÈRE  
Tir à Air comprimé



1566 SAINT-AUBIN

de garder la forme, ils ont continué à s'entraîner sérieusement au stand à 10m situé dans les abris de protection civile de la halle de gymnastique. Ce sport exige un gros effort de concentration et de précision et il peut être pratiqué sans danger dès l'âge de 7 ans tout en respectant quelques mesures de sécurité.

Fondée en 1986, notre société a permis à plusieurs de nos tireurs de s'illustrer tant sur le plan régional, cantonal ou fédéral. Au pistolet 10m, les tireurs de groupe ont récolté, avant le Covid, une médaille d'argent et une médaille de bronze aux finales cantonales et se sont qualifiés pour les finales suisses. Nos tireurs à la carabine 10m participent au championnat suisse avec la section de Broye-Vully. Une quinzaine de jeunes tireurs s'entraînent assidument tous les vendredis en soirée sous la conduite de leur moniteur André Pillonel.

Tous les intéressés peuvent s'adresser à André Pillonel (079 634 29 88) pour un essai au stand ou faire partie de la société.

Pour la société de tir AC  
La Tanière  
Jean-Albert Favre

## CHERCHONS EN-TRAINEURS POUR NOS JUNIORS DU FC ST-AUBIN - VALLON !

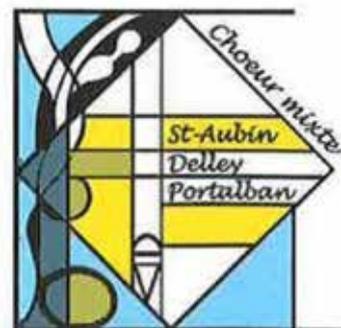
Tu es un ancien ou actuel footballeur, passionné du ballon rond, tu aimes les enfants, tu souhaites transmettre ta passion et donner de la joie et du plaisir aux enfants de la région,

Alors viens rejoindre notre groupe d'entraîneurs! Émotions et frissons garantis!

L'engagement est de 1 à 3 jours par semaine dépendant de l'âge de la catégorie voulue, sur 6 mois par année (août-octobre + avril-juin).

Plus d'informations sur <https://www.fcestaubinval-lon.ch/informations> ou par téléphone 078 892 87 73

Karim Zaher,  
Responsable Juniors du  
FC St-Aubin - Vallon



### Chanter c'est ...

à la fois du sport, du bien-être, de la détente, de la bonne humeur et c'est... prier deux fois.

Vous qui avez une belle voix, vous qui aimez chanter et qui avez envie de partager de bons moments entre amis, venez nous rejoindre **chaque mercredi au château de St-Aubin, de 20 h à 22 h.** Notre répertoire se compose de chants religieux et profanes.

Sous la direction de Lucas Francey, nous animons les messes deux fois par mois (1x à St-Aubin et 1x à Delley). Nous nous produisons à l'occasion d'un à deux concerts par an.

Alors n'hésitez pas, faites-vous plaisir et... à tout bientôt peut-être !

Contact du Chœur Mixte St-Aubin Delley Portalban :  
Marlyse Vojtasik, présidente, Rte de la Ria 40, 1567 Delley, 026 677 21 33, 079 531 75 04

### PROCHAINE PRESTATION

Concert de l'Avent avec la fanfare La Caecilia  
Le dimanche 19 décembre 2021, à 17 heures à l'église de St-Aubin

## Saint-Aubin

Place du Château



Journée en faveur du  
**TELETHON** 

**Samedi 4 décembre 2021**  
**Dès 10h**



Soutenez l'action  
du Telethon  
en achetant leur peluche

**Marché villageois**  
**Animations**  
**Buvette**  
**Soupe de chalet**  
**Balade en calèche**

Organisé  
par l'Amicale  
des pompiers  
de St-Aubin





## SERVICE DE PUÉRICULTURE DE LA CROIX-ROUGE FRIBOURGEOISE

### Calendrier des consultations 2022

31 janvier  
28 février  
28 mars  
25 avril  
30 mai  
27 juin  
27 juillet  
29 août  
26 septembre  
24 octobre  
28 novembre  
26 décembre



Les consultations ont lieu au rez inférieur du Château de St-Aubin, sur rendez-vous uniquement, au n° 026 347 38 83 (permanence téléphonique du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30 et de 16h00 à 18h00).

Liste des dates pour St-Aubin et les autres communes de la région sous <https://saint-aubin.ch/sante-et-social/service-social>

*Sous réserve de modification.*



## LISTE DES NAISSANCES depuis novembre 2020

Hausherr Ksenija  
née le 03.10.2020  
fille de Daniel et Yulia

Kälin Aya  
née le 18.10.2020  
fille de Raphael José et Laila

Ballaman Mathis  
né le 28.10.2020  
fils de Johan et Cristine

Gaudard Elias  
né le 28.10.2020  
fils de Damien et Valérie

Perriard Noam  
né le 09.11.2020  
fils de David et Marine

Luther Raphaël  
né le 18.11.2020  
fils de Martin et Marjorie

Spitznagel Maëlyne  
née le 23.11.2020  
fille de Lucas et Isabelle

Hysenaj Nolian  
né le 04.12.2020  
fils de Bujar et Blerina

Thaqi Elisa  
née le 05.12.2020  
fille de Faton et Besarta

Luzha Roan  
né le 23.12.2020  
fils de Albion et Egzone

Touré Heyden  
né le 04.01.2021  
fils de Alhassane et Alexia

Collaud Ella  
née le 02.02.2021  
fille de Romain et Virginie

Gyger Elise  
née le 15.02.2021  
fille de Alexandre et Magalie

Franja Rosário Norah  
née le 10.03.2021  
fille de Igor et Isabelle

Ferreira Dionísio Lucas  
né le 16.03.2021  
fils de Illídio et Vanessa

Cardoso Mendes Ellyn  
née le 26.03.2021  
fille de João et Cécile

Brülhart Elio  
né le 15.04.2021  
fils de Alexandre et Annica

Marti Noan  
né le 01.05.2021  
fils de Benoît et Résy

Dessibourg Lydia  
née le 05.06.2021  
fille de Valentin et Elodie

Perriard Alya  
née le 19.07.2021  
fille de Vincent et Mathilde

Pasquier Olivia  
née le 20.08.2021  
fille de Guillaume et Emilie

Valadar Nathan  
né le 02.09.2021  
fils de Humberto et Mathilde

Lemos Moreira Liana  
née le 14.09.2021  
fille de José et Sabrina

Martinucci Lucie  
née le 15.09.2021  
fille de Laura et Pierre

## LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES

Discuter d'éducation entre familles, avec une infirmière puéricultrice et Education Familiale.

Plus d'informations ?  
026 347 38 83

Estavayer-le-Lac,  
Rue St-Laurent 5  
rez-de-chaussée  
chaque 1er mardi du mois de  
9h00 à 11h00



## PRO SENECTUTE FRIBOURG PROPOSE :

- Gym à Cugy, mardi 14h
- Gym à Bussy, vendredi 15h
- Gym à Rueyres-les-Prés, mercredi 14h
- Danse à Môtier, lundi 14h30
- Danse à Estavayer-le-Lac, vendredi 15h45
- Et pleins d'autres nouvelles activités !

Plus d'infos [www.fr.prosenectute.ch](http://www.fr.prosenectute.ch) / 026 347 12 93

**PRO  
SENECTUTE**

## ENLÈVEMENT DES DÉCHETS



*Aucune date modifiée pour  
2022 :  
tous les mercredis*

L'artisanat, les citoyennes et les citoyens qui ne peuvent pas être au courant des jours de collecte ont la possibilité de s'annoncer auprès de l'entreprise Haldimann AG à Morat par Internet : [www.haldimannag.ch](http://www.haldimannag.ch).

Le jour avant la collecte, l'abonné sera informé par e-mail ou par SMS, afin qu'il n'oublie pas de préparer les déchets pour le lendemain.

## CARTES JOURNALIÈRES CFF



La commune met à disposition 2 cartes journalières CFF par jour :

40.- pour les habitants de la commune  
45.- pour les habitants des autres communes

Ces cartes journalières permettent de prendre le train, le bateau, le car postal, le tram et le bus gratuitement pendant une journée (services publiques).

Un calendrier des cartes disponibles **avec possibilité de réserver en ligne** ainsi que les conditions se trouvent sur le site internet de la commune : <https://saint-aubin.ch/environnement-et-constructions/energie/mobilite>.

Il est également possible de réserver les cartes journalières, à l'administration communale soit par téléphone au 026 677 19 09, soit par e-mail à [commune@saint-aubin.ch](mailto:commune@saint-aubin.ch).

Le portail AGFlexi affiche les cartes journalières CFF disponibles chaque jour par commune (uniquement celles inscrites sur ce site) :

<http://www.sugarcube.ch/agflexi/>



## RÉSEAU DE COMMUNICATION

Afin de communiquer rapidement et de manière numérique, la commune de St-Aubin a créé un profil Facebook. Le nom de la page officielle est "Commune St-Aubin".

Cette dernière a un but informatif. Aussi, nous vous demandons de bien vouloir le partager afin qu'un maximum d'habitants puisse prendre connaissance des messages importants de la commune.

Nous vous remercions de ne pas véhiculer de publicités sur ce profil et de rester bienveillants lors d'éventuels commentaires.

Les demandes personnelles doivent être adressées par la voie officielle et non par le biais de ce réseau social.

Le Conseil Communal



## VOTRE JOURNAL RECRUTE

Le TIPS vous intéresse ? Aimerez-vous collaborer à sa réalisation ? Aimerez-vous lui apporter votre petite touche personnelle ? Alors vous êtes le (la) bienvenu(e) lors de notre prochaine réunion.

Nous sommes continuellement à la recherche de nouveaux membres de notre comité de rédaction et nous serions très heureux de vous compter parmi nous.

Pour tout renseignement:

[tips@saint-aubin.ch](mailto:tips@saint-aubin.ch)

## SYSTÈME DE PAIEMENT AU GUICHET DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE

Voilà quelques mois déjà que l'Administration communale est équipée d'un système de paiement par carte bancaire ou par twint. Ce système concerne uniquement les opérations au guichet et le paiement par cash

est toujours admis. Pour les factures envoyées au domicile, merci d'utiliser les coordonnées bancaires mentionnées sur les factures ou d'utiliser le QR-code nouvellement mis en place.



## LA NOUVELLE DÉCHETTERIE

La nouvelle déchetterie a ouvert ses portes le 7 juin 2021. Depuis l'ouverture, les employés-ées de la déchetterie ont pu observer de nombreux changements positifs par rapport aux nouvelles opportunités qu'offre cette dernière. Ils ont pu constater notamment que cet espace est devenu un lieu convivial et d'échanges. Il y a moins de bouchons et de stress qu'auparavant et davantage de place. Les horaires d'ouverture étendus durant la semaine évitent la concentration de monde durant le week-end. Un point reste à soulever : c'est le respect des règles par rapport à la non-surveillance des lieux. Les employés-ées de la déchetterie sont toujours bien épaulés par la commune. Et que pensent les citoyennes et les citoyens de la nouvelle déchetterie ? Ils considèrent

que quand c'est ouvert c'est plus facile, car, par exemple, il n'y a plus besoin de stocker les déchets verts chez eux en attendant de les amener à la déchetterie. Il est

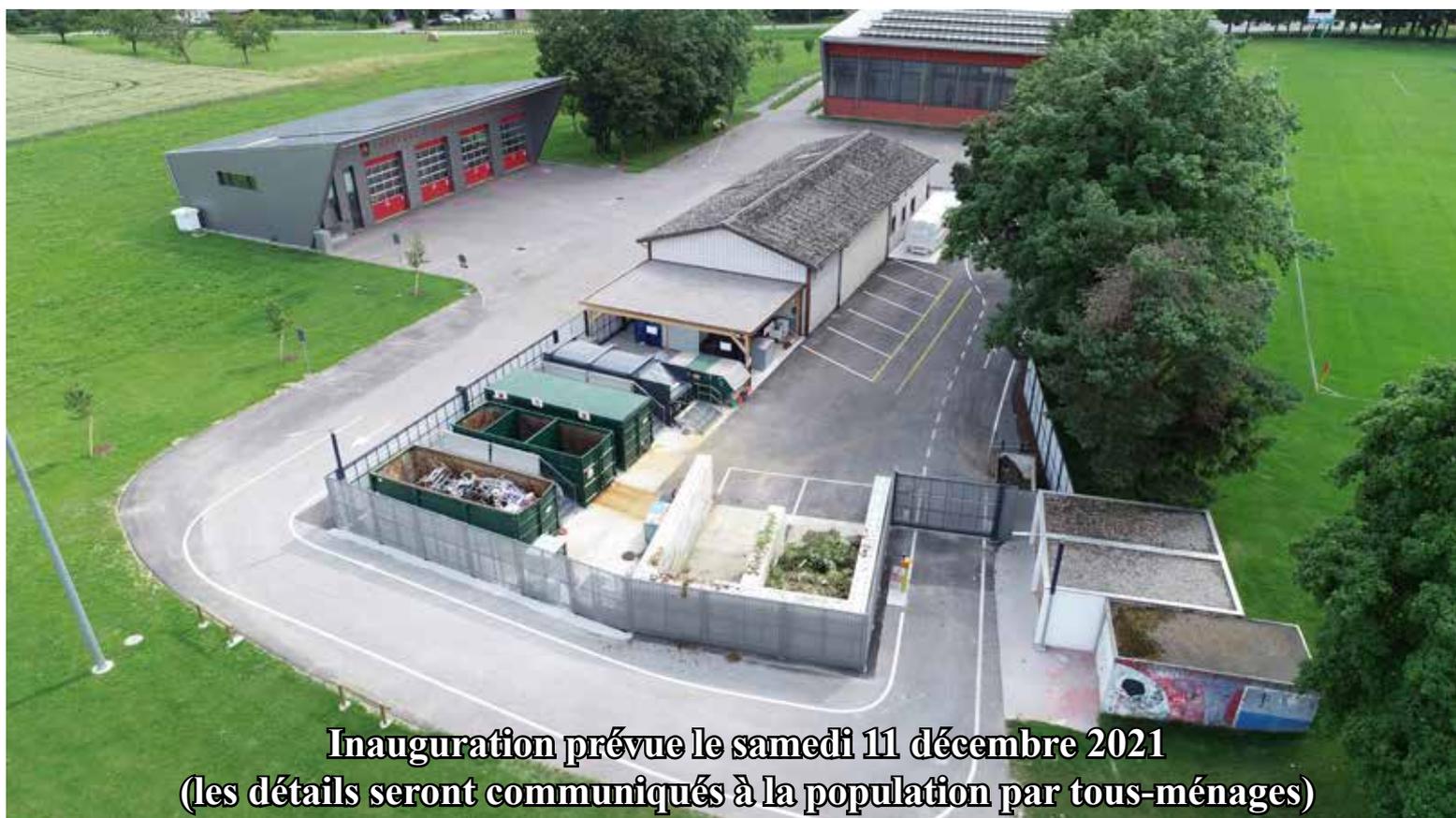
aussi plus facile d'éliminer les objets encombrants. En outre, le système de flux à 5 voitures à la fois permet d'éviter que tout le monde s'encombre. Tout autant de

points positifs pour une déchetterie qui devient un lieu convivial et social.

Pierre Guerry

	Horaires d'été	Horaires d'hiver	Remarques
<b>Lundi</b>	Matin fermé	Matin fermé	-
	13h30 - 17h00	13h30 - 17h00	<b>Sauf encombrants</b>
	*17h00 - 19h00	-	<b>Tous les déchets</b>
<b>Mardi</b>	07h30 - 17h00	07h30 - 17h00	<b>Sauf encombrants</b>
<b>Mercredi</b>	07h30 - 16h00	07h30 - 16h00	<b>Sauf encombrants</b>
	*16h00 - 19h00	*16h00 - 19h00	<b>Tous les déchets</b>
<b>Jeudi</b>	Matin fermé	Matin fermé	
	13h30 - 17h00	13h30 - 17h00	<b>Sauf encombrants</b>
<b>Vendredi</b>	07h30 - 16h00	07h30 - 16h00	<b>Sauf encombrants</b>
<b>Samedi</b>	*9h00 - 15h00	*9h00 - 12h00	<b>Tous les déchets</b>

\*Présence du personnel édilitaire.



**Inauguration prévue le samedi 11 décembre 2021  
(les détails seront communiqués à la population par tous-ménages)**